

Ordinanza 3 sui provvedimenti per combattere il coronavirus (COVID-19)

(Ordinanza 3 COVID-19)

Modifica del 21 dicembre 2020

Il Consiglio federale svizzero ordina:

Ī

L'ordinanza 3 COVID-19 del 19 giugno 20201 è modificata come segue:

Ingresso

visti gli articoli 3 e 8 della legge COVID-19 del 25 settembre 2020²; visto l'articolo 63 capoverso 3 della legge del 15 dicembre 2000³ sugli agenti terapeutici;

visto l'articolo 41 capoverso 1 della legge del 28 settembre 2012⁴ sulle epidemie (LEp),

Art. 4 cpv. 1

- ¹ È rifiutata l'entrata per un soggiorno esente da permesso di tre mesi al massimo senza attività lucrativa (art. 10 della legge federale del 16 dicembre 2005⁵ sugli stranieri e la loro integrazione, LStrI):
 - a. agli stranieri provenienti da un Paese o da una regione a rischio, che intendono entrare in Svizzera e non rientrano nel campo d'applicazione dell'Accordo del 21 giugno 19996 tra la Confederazione Svizzera, da una parte, e la Comunità europea ed i suoi Stati membri, dall'altra, sulla libera
- ¹ RS **818.101.24**
- 2 RS **818.102**
- 3 RS **812.21**
- 4 RS **818.101**
- 5 RS 142.20
- RS 0.142.112.681

2020-.....

Ordinanza 3 COVID-19 RU 2020

circolazione delle persone (ALC) o della Convenzione del 4 gennaio 1960⁷ istitutiva dell'Associazione europea di libero scambio (Accordo AELS);

- b. agli stranieri provenienti dal Sudafrica che vogliono entrare in Svizzera;
- c. agli stranieri provenienti dal Regno Unito che vogliono entrare in Svizzera.

П

L'allegato 3 è sostituito dalla versione qui annessa.

Ш

La presente ordinanza entra in vigore il 21 dicembre 2020 alle ore 13.008.

21 dicembre 2020 In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

⁷ RS 0.632.31

⁸ Pubblicazione urgente del 21 dicembre 2020 ai sensi dell'art. 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512).

Ordinanza 3 COVID-19 RU 2020

Allegato 3 (art. 9 cpv. 3)

Restrizioni del traffico transfrontaliero delle persone

Il traffico delle persone dai seguenti Stati in Svizzera è vietato:

- Regno Unito
- Sudafrica